



Bruxelles, den 18.4.2018
COM(2018) 196 final

ANNEX 2 – PART 1/3

BILAG

til

Forslag til Rådets afgørelse

**om indgåelse af frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken
Singapore**

DA

DA

AFSKAFFELSE AF TOLD

1. Al told, som den ene part pålægger varer med oprindelse i den anden part, afskaffes fra datoen for denne aftales ikrafttrædelse, medmindre andet er fastsat i parternes respektive toldafviklingsplaner i dette bilag.

2. Følgende toldafviklingskategorier gælder for parternes afskaffelse af told i medfør af artikel 2.6 (Nedsættelse og/eller afskaffelse af told ved import) for så vidt angår den told, der ikke afskaffes ved denne aftales ikrafttrædelse:
 - a) told på varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af toldafviklingskategori "3" i en parts toldafviklingsplan, afvikles i fire lige store årlige etaper, der løber fra datoen for denne aftales ikrafttrædelse, og varerne er derefter toldfrie

 - b) told på varer med oprindelsesstatus, der er omfattet af toldafviklingskategori "5" i en parts toldafviklingsplan, afvikles i seks lige store årlige etaper, der løber fra datoen for denne aftales ikrafttrædelse, og varerne er derefter toldfrie

 - c) varer i afviklingskategori "X" er ikke omfattet af toldforpligtelser i henhold til denne aftale.

3. For varer, der henhører under en bestemt toldposition, er basistoldsatsen og den toldafviklingskategori, der bestemmer den mellemliggende toldsats i hver nedsættelsesetape, anført ud for den pågældende toldkode i hver parts toldafviklingsplan.
4. De i punkt 2 omhandlede toldsatser nedrundes i de mellemliggende etaper mindst til nærmeste tiendedel af et procentpoint og/eller, for Unionens vedkommende, til nærmeste eurocent, når det er relevant.
5. Hver årlig nedsættelse i henhold til dette bilag og en parts toldafviklingsplan får virkning fra den første dag i det relevante år som defineret i punkt 6.
6. I dette bilag forestås ved:
 - a) "år et": den 12-månedersperiode, der begynder på datoen for denne aftales ikrafttrædelse
 - b) "år to": den 12-månedersperiode, der begynder på etårsdagen for denne aftales ikrafttrædelse
 - c) "år tre": den 12-månedersperiode, der begynder på toårsdagen for denne aftales ikrafttrædelse
 - d) "år fire": den 12-månedersperiode, der begynder på treårsdagen for denne aftales ikrafttrædelse

e) "år fem": den 12-månedersperiode, der begynder på fireårsdagen for denne aftales ikrafttrædelse.

7. Tillæg 2-A-1 og 2-A-2 er en integrerende del af dette bilag.

SINGAPORES TOLDAFVIKLINGSPLAN

Tillæg 2-A-1

Toldafviklingsplan – Singapore

1. Bestemmelserne i denne toldafviklingsplan er en gengivelse af bestemmelserne i Singapore Trade Classification, Customs and Excise Duties (i det følgende benævnt "STCCE"), og fortolkningen af bestemmelserne i denne toldafviklingsplan, herunder hvilke produkter underpositioner i denne toldafviklingsplan omfatter, finder sted i overensstemmelse med de almindelige bestemmelser og bestemmelserne til afsnit, kapitler og underpositioner i STCCE. I det omfang, bestemmelserne i denne toldafviklingsplan er identiske med de tilsvarende bestemmelser i STCCE, skal bestemmelserne i denne toldafviklingsplan forstås på samme måde som de tilsvarende bestemmelser i STCCE.
2. I henhold til artikel 2.6 (Nedsættelse og/eller afskaffelse af told ved import) afskaffer Singapore tolden på alle varer med oprindelse i Unionen fra datoen for denne aftales ikrafttrædelse.

UNIONENS TOLDAFVIKLINGSPLAN

Tillæg 2-A-2

Toldafviklingsplan – Unionen

Generelle bemærkninger

1. Forholdet til Unionens kombinerede nomenklatur (i det følgende benævnt "KN"):
Bestemmelserne i denne toldafviklingsplan er generelt en gengivelse af bestemmelserne i KN, og fortolkningen af bestemmelserne i denne toldafviklingsplan, herunder hvilke produkter underpositioner i denne toldafviklingsplan omfatter, finder sted i overensstemmelse med de almindelige bestemmelser og bestemmelserne til afsnit og kapitler i KN. I det omfang, bestemmelserne i denne toldafviklingsplan er identiske med de tilsvarende bestemmelser i KN, skal bestemmelserne i denne toldafviklingsplan forstås på samme måde som de tilsvarende bestemmelser i KN.
2. Basistoldsatser: Basistoldsatserne i denne toldafviklingsplan afspejler toldsatserne i Unionens fælles toldtarif, der var gældende den 1. januar 2010.
3. I henhold til artikel 2.6 (Nedsættelse og/eller afskaffelse af told ved import) afskaffer Unionen tolden på alle varer med oprindelse i Singapore fra datoen for denne aftales ikrafttrædelse, bortset fra dem, der er opført i Unionens toldafviklingsplan.

Indgangsprisordning

4. Punkt 5, 6 og 7 indeholder ændringer mht. den indgangsprisordning, som Unionen anvender for visse frugter og grøntsager i overensstemmelse med den fælles toldtarif, jf. Kommissionens forordning (EU) nr. 927/2012 af 9. oktober 2012 (og efterfølgende retsakter) og WTO's CXL-liste for Unionen. Især er varer med oprindelse i Singapore, som er anført i dette bilag, omfattet af indgangsprisordningen i dette bilag i stedet for den indgangsprisordning, der er fastsat i den fælles toldtarif, jf. Kommissionens forordning (EU) nr. 927/2012 af 9. oktober 2012 (og efterfølgende retsakter) og WTO's CXL-liste for Unionen.
5. Værditolden på varer med oprindelse i Singapore, for hvilke Unionen anvender sin indgangsprisordning i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EU) nr. 927/2012 af 9. oktober 2012 og WTO's CXL-liste for Unionen, afvikles i henhold til afviklingskategorierne i Unionens toldafviklingsplan.
6. Den specifikke told, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 948/2009 af 30. september 2009 på de i punkt 5 omhandlede varer, er ikke omfattet af afskaffelsen af told i henhold til afviklingskategorierne i Unionens toldafviklingsplan. I stedet opretholdes den specifikke told for følgende varer:

| KN-kode 2013 | Varebeskrivelse |
|--------------|--|
| 0702 00 00 | Tomater, friske eller kølede |
| 0707 00 05 | - Agurker (undtagen drueagurker) og asier |
| 0709 91 00 | -- Artiskokker |
| 0709 93 10 | --- Courgetter |
| 0805 10 20 | -- Appelsiner, friske |
| 0805 20 10 | -- Klementiner |
| 0805 20 30 | -- Monreales og satsumas |
| 0805 20 50 | -- Mandariner og wilkings |
| 0805 20 70 | -- Tangeriner |
| 0805 20 90 | -- Andre varer |
| 0805 50 10 | -- Citroner (Citrus limon og Citrus limonum) |
| 0806 10 10 | -- Druer, til spisebrug |
| 0808 10 80 | -- I andre tilfælde |
| 0808 30 90 | -- I andre tilfælde |
| 0809 10 00 | - Abrikoser |
| 0809 21 00 | -- Surkirsebær (Prunus cerasus) |
| 0809 29 00 | -- Andre varer |
| 0809 30 10 | -- Nektariner |
| 0809 30 90 | -- Andre varer |
| 0809 40 05 | -- Blommer |
| 2009 61 10 | --- Med en værdi pr. 100 kg netto på over 18 € |
| 2009 69 19 | ---- I andre tilfælde |
| 2009 69 51 | ----- Koncentreret |
| 2009 69 59 | ----- I andre tilfælde |
| 2204 30 92 | ---- Koncentreret |
| 2204 30 94 | ---- I andre tilfælde |
| 2204 30 96 | ---- Koncentreret |
| 2204 30 98 | ---- I andre tilfælde |

7. Den specifikke told i henhold til punkt 6 må ikke overstige den laveste af følgende specifikke toldsats: den gældende MFN-sats eller den på dagen umiddelbart før denne aftales ikrafttrædelse gældende MFN-sats.